

University of Tartu

Sign Systems Studies

volume 45(3/4)

Special issue:
Semiotics and history: Boris Uspenskij 80

Guest editor:
Marek Tamm

Tartu 2017

Sign Systems Studies is an international journal of semiotics and sign processes in culture and living nature

Periodicity: one volume (four issues) per year

Official languages: English and Russian; Estonian for abstracts

Established in 1964

Address of the editorial office:

Department of Semiotics, University of Tartu

Jakobi 2, Tartu 51014, Estonia

E-mail address: sss@ut.ee

Information and subscription: <http://www.sss.ut.ee>

Editors:

Kalevi Kull, Timo Maran, Ene-Reet Soovik, Remo Gramigna, Mihhail Lotman, Silvi Salupere, Peeter Torop

International editorial board:

Myrdene Anderson (Purdue, USA)

Paul Cobley (London, UK)

Marcel Danesi (Toronto, Canada)

† *John Deely* (Houston, USA)

† *Umberto Eco* (Bologna, Italy)

Jesper Hoffmeyer (Copenhagen, Denmark)

† *Vyacheslav V. Ivanov* (Los Angeles, USA, and Moscow, Russia)

Gunther Kress (London, UK)

Julia Kristeva (Paris, France)

Winfried Nöth (Kassel, Germany, and São Paulo, Brazil)

Roland Posner (Berlin, Germany)

Frederik Stjernfelt (Aarhus, Denmark)

Eero Tarasti (Helsinki, Finland)

Boris Uspenskij (Napoli, Italy)

Jaan Valsiner (Aalborg, Denmark)

ISSN 1406-4243 (print)

ISSN 1736-7409 (e-journal)

Journal DOI: <https://doi.org/10.12697/issn1406-4243>

Copyright: University of Tartu, 2017

University of Tartu Press

www.tyk.ee

Contents

Marek Tamm

Introduction: Semiotics and history revisited	211
Введение: новый взгляд на семиотику и историю. <i>Резюме</i>	229
Sissejuhatus: uus vaade semiootikale ja ajaloole. <i>Kokkuvõte</i>	229

Practising historical semiotics

Boris Uspenskij

Semiotics and culture: The perception of time as a semiotic problem	230
Семиотика и культура: восприятие времени как семиотическая проблема. <i>Резюме</i>	248
Semiootika ja kultuur: aja tajumine kui semiootiline problem. <i>Kokkuvõte</i>	248

Carlo Ginzburg

Civilization and barbarism	249
Цивилизация и варварство. <i>Резюме</i>	262
Tsivilisatsioon ja barbaarsus. <i>Kokkuvõte</i>	262

Mihhail Lotman

History as geography: In search for the Russian identity	263
История как география: в поисках русской самости. <i>Резюме</i>	283
Ajalugu kui geograafia: vene identiteedi otsinguil. <i>Kokkuvõte</i>	283

Ilya Kalinin

The figure of the impostor to the throne in Russian political culture: Between sacralization and mimesis	284
Фигура самозванца в русской политической культуре: между сакрализацией и мимесисом. <i>Резюме</i>	301
Trooninõudleja kuju Vene poliitilises kultuuris: sakraliseerimise ja matkimise vahel. <i>Kokkuvõte</i>	301

Tzvetan Todorov

Two approaches to the humanities: Claude Lévi-Strauss and Germaine Tillion	302
Два подхода к гуманитарным наукам – Клод Леви-Стросс и Жермена Тильон. <i>Резюме</i>	316
Kaks lähenemist humanitaarteadustele: Claude Lévi-Strauss and Germaine Tillion. <i>Kokkuvõte</i>	316

Semiotics of history in the Tartu-Moscow School of Semiotics

Peeter Torop

Semiotics of cultural history	317
Семиотика истории культуры. <i>Резюме</i>	333
Kultuuriloo semiootika. <i>Kokkuvõte</i>	334

Mikhail Trunin

Semiosphere and history: Toward the origins of the semiotic approach to history	335
Семиосфера и история: к истокам семиотического подхода к истории. <i>Резюме</i>	359
Semiosfäär ja ajalugu: kust saab alguse semiootiline lähenemine ajaloole. <i>Kokkuvõte</i>	360

Elżbieta Hałas

The future orientation of culture and the memory of the past in the making of history	361
Ориентированность на будущее культуры и память о прошлом в создании истории. <i>Резюме</i>	379
Kultuuri tulevikkusuunitletus ja mineviku mäletamine ajalooloomes. <i>Kokkuvõte</i> ...	379

Taras Boyko

Reading Uspenskij: Soviet 'semiotics of history' in the West	380
«Семиотика истории» Бориса Успенского на Западе. <i>Резюме</i>	394
Uspenskit lugedes: Nõukogude 'ajaloosemiootika' läänes. <i>Kokkuvõte</i>	394

Taras Boyko

Boris Uspenskij in English: Bibliography	395
Борис Успенский на английском: библиография. <i>Резюме</i>	402
Boris Uspenski inglise keeles: bibliograafia. <i>Kokkuvõte</i>	403

Ekaterina Velmezova, Kalevi Kull

Boris Uspenskij on history, linguistics and semiotics	404
Борис Успенский об истории, лингвистике и семиотике. <i>Резюме</i>	447
Boriss Uspenski ajaloo, keeleteadusest ja semiootikast. <i>Kokkuvõte</i>	448